



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ संख्या:

Ref. No.: AAI/NER/Jt.GM(E-C)/Garbage/GHY/W. O- 15/20-21

दिनांक:

Date: 31.08.2020

सेवा मे, / To,

मेसर्स रायना कन्स्ट्रक्शनज इंडिया

M/s. Rynaa Constructionz India

आजारा, निकट सभाघर / Azara, Near Sabhaghar

गुवाहाटी / Guwahati

असम / Assam, पिन / PIN- 781017

(Contact No. 9435118831)

(rynaaconstructionzindia@gmail.com)

विषय:- "कचरे के संग्रहण के लिए अपशिष्ट प्रबंधन संयंत्र, गुवाहाटी हवाई अड्डे पर आवासीय कॉलोनी, भा.वि.प्रा में खाद और कचरा संग्रहण उपकरण और उपकरणों की तैयारी के लिए कॉलोनी में निपटान और विघटन का कार्य।"

Sub: - "Job for Collection of garbage from AAI identified locations and disposal and decomposing at AAI colony for preparation of manure and provision of garbage collection tools and equipments, at AAI Waste Management plant, residential colony at Guwahati Airport."

निविदा आई. दि: / Tender ID: 2020_AAI_53948_1

आपकी संदर्भ तकनीकी बोली 14.08.2020 और वित्तीय बोली 24.08.2020 को CPP पोर्टल के माध्यम से खोली गई।

Reference your technical bid opened on 14.08.2020 and financial bid opened on 24.08.2020 through CPP Portal.

महोदय / Sir (s),

- उपर्युक्त विषय से संबंधित कार्य के लिए आपकी निविदा इसके तहत अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकार किया जाता है, जिसकी कुल राशि रु 13,88,116/- (जी. एस. टी के बिना) (रुपये तेरह लाख अठासी हजार एक सौ सोलह मात्र) जो कि मद दर निविदा में डाला गया अनुमानित राशि रु 16,09,350/- से 13.75% (प्रतिशत) कम है, इस पत्र द्वारा स्वीकार की जाती है।
Your Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to **Rs. 13,88,116/- (Excluding GST)** (Rupees Thirteen Lakh Eighty Eight Thousand One Hundred & Sixteen only) which is **13.75% below** the estimated cost put to tender of **Rs. 16,09,350/-**.
- संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सि), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू. क्षेत्र, इस कार्य के इंजीनियर प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सि), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू. क्षेत्र के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार रु.100/- (सौ रुपये मात्र) के न्यायिकेतर (नॉन ज्युडिशियल) स्टाम्प पेपर पर बनाया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपको वहन करनी होगी।
Jt. GM(E-C), AAI, RHQ, NER, shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend office of the Engineer-in-charge i.e. **Jt. GM(E-C)**, AAI, RHQ, NER, to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.
- कृपया इस पत्र के जारी होने के 10 दिन के भीतर शेष प्रतिभूति जमा के रूप में रु 1,38,812/- (एक लाख अड़तीस हजार आठ सौ बारह मात्र) जमा करें अन्यथा इस राशि की कटौती संविदा दस्तावेज (पृष्ठ 19), एन आई टी पर जी सी सी पर दी गई शर्त 1 (A) के अनुसार आपके चालु बिलों से काट ली जाएगी।
Please deposit **Rs. 1,38,812/- (Rupees One Lakh Thirty Eight Thousand Eight Hundred & Twelve only)** towards security deposit within 10 (Ten) days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per condition of Clause No. 1 (A) of GCC (page no. 19) of contract document.

Received
[Signature]



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

4. आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) अधिनियम 1970 और संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) केन्द्रीय नियमावली 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण मजदूर कल्याण उपकर अधिनियम 1996 और केंद्र और राज्य सरकार के नियमों के प्रावधान का अनुपालन करें, जो निविदा के GCC के धारा 19, 19A, 53/54 पृष्ठ पर निर्दिष्ट है।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19, 19A on Page 53/54 of GCC of tender and rules of Central and State Government.

5. आपको निर्देश दिए जाते हैं कि आप बरिष्ठ प्रबंधक (अभि-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू.क्षेत्र से तत्काल सम्पर्क करें जो कि आपको कार्यस्थल सुपर्द करने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact **SM (E-C)**, AAI, RHQ, NER immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया यह नोट कर लें कि काम करने का समय **12 (बारह) महीने**, जिसे 01.09.2020 से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **12 (Twelve) Months** and the same shall be reckoned from 01.09.2020.

7. संविदा के संबंध में आगे किया जाने वाला पत्राचार सामान्यतः इंजीनियर प्रभारी से किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.

8. कृपया पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दुसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.

धन्यवाद/ Thanking you.

भवदीय / Yours faithfully,

(के. रामाचारी) / (K. Ramachary)

संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सि) / Jt. GM(E-C)

भा. वि. प्रा., क्षे.मु. उ.पु.क्षे.गुवाहाटी

AAI, RHQ, NER, Guwahati.

Encl:

1. Schedule of Quantities

शिड्युल ऑफ क्वान्टिटी

For and on behalf of the Chairman,
Airports Authority of India

Schedule of Quantity

Name of work: "Job for Collection of garbage from AAI identified locations and disposal and decomposing at AAI colony for preparation of manure and provision of garbage collection tools and equipments, at AAI Waste Management plant, residential colony at Guwahati Airport."

Item No	Description of item	Unit	Qty.	Quoted Rate (Rs) Exclusive GST	Amount (Rs)
1	Job for collection of garbage from AAI colony, on door to door basis, RHQ buildings, from garbage bins at AAI & CISF residential area, street collection and from infrastructure/facilities like Sports club, Community centre, Officers institute, Hostel etc. and other locations as directed by AAI and segregation of organic and inorganic waste and decomposing of organic waste in the waste management plant, so as to prepare manure through vermicompost or any chemical method and segregation of inorganic/ non bio-degradable waste for disposal at Govt. approved sites, by deploying not less than 06 nos. unskilled manpower on daily basis for 06 days a week for a month. (A Job shall be considered as accomplishing above by deploying 156(=6x26) mandays of unskilled manpower and wages paid to the manpower shall not be less than minimum wages as per Govt. circular).	Job	12.00	81900.00	982800.00
2	Job for supervision of the process from collecting of garbage from AAI identified locations, segregation of organic and inorganic waste and decomposing of organic waste for preparation of manure and disposal of inorganic/ non bio-degradable waste at Govt. approved sites, by deploying minimum 01 no. semi skilled manpower on daily basis for 06 days a week for a month. (A Job shall be considered as accomplishing above by deploying 26 mandays of semi skilled manpower per month wages paid to the manpower shall not be less than minimum wages as per Govt. circular).	Job	12.00	15418.00	185016.00
3	Providing to the deployed manpower safety jackets/vest made of Polyester mesh with Reflective tape/stripe of 2 inch depth, washable upto 60 times, in large or extra large sizes, all complete to the satisfaction of Engineer In charge.	Each	50.00	50.00	2500.00
4	Providing to the deployed manpower safety Shoes made of synthetic leather, with mesh with Steel Toe cap as per IN standards, and sole made of Single density light weight PU material, oil and acid resistant, in black colour, all complete to the satisfaction of Engineer In charge.	pair	20.00	75.00	1500.00
5	Providing of hooded rain suit made of 100% polyester fabric with waterproof coating offering water resistance, wind proof and wear resistant, to the satisfaction of Engineer In charge.	Each	7.00	200.00	1400.00
6	Providing of rice husks, to be used for decomposing organic waste into manure at waste management plant.	KG	180.00	5.00	900.00
7	Providing of Sanitreat chemical for organic waste decomposting purpose, for use in waste treatment plant at AAI colony, Guwahati.	KG	60.00	180.00	10800.00
8	Providing of Bioculum chemical for organic waste decomposting purpose, for use in waste treatment plant at AAI colony, Guwahati.	KG	60.00	180.00	10800.00
9	Providing re-usable rubber household hand gloves, capable for use in garbage collection and processing, to the satisfaction of Engineer In charge.	Pair	108.00	50.00	5400.00
10	Job for provision for collection of inorganic/non bio degradable waste from Waste management plant at AAI colony, Guwahati and disposing at nearest Govt. approved dumping site, by deploying garbage carrying vehicle of capacity not less than Tata D1 207 or equivalent carrying capacity vehicle, all complete to the satisfaction of Engineer In charge.	Job	18.00	3000.00	54000.00
11	Providing of rectangular waste bins, in an overall size of 400 x300x875 mm (top x bottom x height) of capacity 80 litre, with PVC Cover for protection from heat and rain when exposed outside. of Sintex GBR 08-01 series or equivalent make.	Each	18.00	2000.00	36000.00
12	Providing of wheel waste bin sintex GBRW 66-04 series or equivalent make, of 660 ltrs capacity in an overall size of 1200 x 780 x 1405 mm with 4 swivel type rubber wheels.	Each	1.00	17000.00	17000.00
13	Providing of wheel waste bin of 1100 ltrs capacity in an overall size of 1060x1410x1330 mm (top x bottom x height) with 4 swivel type rubber wheels, of sintex GBRW 110-04 series or equivalent make.	Each	1.00	28000.00	28000.00
14	Providing waste bins with closed lids, of dimensions 475x370x770 mm (top x bottom x height), of capacity 80 Litres, of Sintex BMB series BMB 08-01 or equivalent make.	Each	10.00	1400.00	14000.00
15	Providing of hand cart made of MS structure provisioning 01 no. of garbage tray, of 250 litre capacity each, with 02 nos. MS wheels, of dimension 1150x880 mm (top), 750x440 mm(bottom), of Sintex GWBSS 25-01 series or equivalent make.	Each	2.00	19000.00	38000.00
				Grand Total	13,88,116.00

(Rupees Thirteen Lakh Eighty Eight Thousand One Hundred & Sixteen only.)


 (के. रामाचारी) / (K. Ramachari)
 संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सि)/Jt. GM(E-C)
 भा.वि.प्रा., क्षेत्र. उ.पु.क्षेत्र, गुवाहाटी
 AAI, RHQ, NER, Guwahati.